



---

## EWG - BAUARTGENEHMIGUNG (EWG-BG)

## EEC - Component type-approval certificate

gemäß der Verordnung (VO) (EWG) Nr. 3821/85 des Rates vom 20. Dezember 1985 geändert durch (VO) (EU) Nr. 2016/130 über das Kontrollgerät im Straßenverkehr  
in accordance with Council Regulation (EEC) No. 3821/85 of 20. December 1985 as amended by Council Regulation (EU) No. 2016/130 on recording equipment in road transport

---

### BAUARTGENEHMIGUNGSBOGEN FÜR PRODUKTE, DIE DIE ANFORDERUNGEN VON ANHANG I B ERFÜLLEN

### Approval certificate for products compliant with annex I B

---

Kraftfahrt-Bundesamt / Federal Motor Transport Authority

Mitteilung betreffend:  
Notification concerning:

- die Bauartgenehmigung für –  
approval of
- den Entzug der Bauartgenehmigung für –  
withdrawal of approval of
- das Muster eines Kontrollgerätes –  
recording equipment model
- die Kontrollgerätkomponente –  
recording equipment component
- eine Fahrerkarte –  
a driver's card
- eine Werkstattkarte –  
a workshop card
- eine Unternehmenskarte –  
a company card
- eine Kontrollkarte –  
a controller's card

---

Bauartgenehmigung Nr. / Approval No.: e1\*3821/85\*2016/130\*227\*02

1. Hersteller- oder Handelsmarke:  
Manufacturing brand or trademark:  
**Gemalto AG**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Nummer der Genehmigung: e1\*3821/85\*2016/130\*227\*02  
Approval No.:

2. Modellbezeichnung:  
Name of model:  
**tru/cos tacho V1.1**
3. Name des Herstellers:  
Name of manufacturer:  
**Gemalto AG**
4. Anschrift des Herstellers:  
Address of manufacturer:  
**CH-5000 Aarau**
5. Vorgelegt zur Bauartgenehmigung am:  
Submitted for approval on:  
**28.09.2018**
6. Prüfstelle(n):  
Laboratory(ies):  
**TÜV Nord Mobilität GmbH & Co. KG Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität  
DE-45307 Essen**
7. Datum und Nummer der Prüfung(en):  
Date and number of the test(s):  
**05.09.2018 8116178570**
8. Datum der Bauartgenehmigung:  
Date of approval:  
**21.06.2016**
9. Datum des Entzugs der Bauartgenehmigung:  
Date of withdrawal of approval:  
**entfällt  
not applicable**
10. Muster der Kontrollgerätkomponente(n), für die die Komponente bestimmt ist:  
Model of recording equipment component(s) with which the component is designed  
to be used:  
**für alle bauartgenehmigten Kontrollgeräte  
for all type-approved recording equipments**
11. Ort: **DE-24944 Flensburg**  
Place:
12. Datum: **12.10.2018**  
Date:



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: e1\*3821/85\*2016/130\*227\*02

Approval No.:

13. Anlagen:  
Descriptive documents annexed:  
**Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung**  
**Collateral clauses and instruction on right to appeal**

**1 Prüfbericht nebst Anlage(n)**  
**1 Test report with annex(es)**

14. Bemerkungen:  
Remarks:  
**Karten mit folgenden Unterscheidungszeichen:**  
**cards with the following distinguishing signs:**  
Fahrerkarte „BG“, „EST“, „LV“, „RO“, „FL“  
driver's card  
Werkstattkarte „EST“, „LV“, „RO“  
workshop card  
Unternehmenskarte „BG“, „EST“, „LV“, „RO“  
company card  
Kontrollkarte „EST“, „LV“, „RO“  
controller's card

**Fahrerkarte in der Ländervariante Fürstentum Liechtenstein „FL“ kommt hinzu**  
**driver's card in the country variant principality of Liechtenstein „FL“ is added**

Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:

(Jörg Burgkhardt)





# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nr. der Genehmigung: e1\*3821/85\*2016/130\*227\*02  
Approval No.:

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diese Erweiterung.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist **beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

- Attachment -

## Collateral clauses and instruction on right to appeal

### Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. The requirements contained in the previous approval are also valid for this amendment.

### Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.